

**Совет**

Distr.: General

6 May 2016

Russian

Original: English

**Двадцать вторая сессия**

Кингстон

11–22 июля 2016 года

**Выборы для заполнения вакансии в Юридической и технической комиссии в соответствии с пунктом 7 статьи 163 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года****Записка Генерального секретаря**

1. Совету Международного органа по морскому дну предлагается принять к сведению, что член Юридической и технической комиссии Нацуми Камия (Япония) ушел в отставку. Г-н Камия был избран членом Комиссии 13 июля 2015 года (см. ISBA/21/C/21, пункт 5) для заполнения вакансии, образовавшейся в связи с уходом в отставку Нобуки Окамото (Япония), на оставшийся срок его полномочий.
2. Согласно пункту 7 статьи 163 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года и пункту 3 правила 80 правил процедуры Совета, в случае смерти, потери трудоспособности или ухода члена Комиссии в отставку до истечения срока его полномочий Совет избирает на оставшийся срок полномочий члена Комиссии, представляющего тот же географический район или ту же сферу интересов.
3. Пункт 3 статьи 163 Конвенции и правило 81 правил процедуры Совета предусматривают, что члены Комиссии должны обладать надлежащей квалификацией в сфере компетенции Комиссии, а государства-участники должны представлять кандидатов, обладающих высоким уровнем компетентности и добросовестности, а также квалификацией в соответствующих областях, с тем чтобы обеспечить эффективное осуществление функций Комиссии.



4. В своей вербальной ноте Постоянный представитель Японии при Органе проинформировал секретариат о выдвижении кандидатуры бывшего члена Комиссии Нобуки Окамото, директора Отдела разведки и разработки глубоководных полезных ископаемых, Департамент технологии металлов Японской национальной корпорации нефти, газа и металлов, для избрания на вакантную должность в Комиссии, образовавшуюся в результате отставки г-на Камия. Биографические сведения о г-не Окамото приводятся в приложении к настоящей записке.

## Приложение

### Биографические данные\*

#### Нобуки Окамото (Япония)

##### Личные сведения

Дата рождения: 5 декабря 1962 года

Пол: мужской

##### Занимаемая должность

Место работы: Японская национальная корпорация нефти, газа и металлов

Должность: директор Отдела разведки и разработки глубоководных полезных ископаемых Департамента технологии металлов

##### Профессиональная деятельность

Д-р Нобуки Окамото окончил Симанеский университет в 1985 году и был удостоен степени доктора наук в Университете Кочи в 2014 году. Он имеет более чем 20-летний опыт работы в областях морской геологии и технологий разработки полезных ископаемых морского дна, марганцевых конкреций, полиметаллических сульфидов и т.д.

Участвовал во многих морских программах, осуществляемых при содействии японского правительства, таких как разведка и/или морские научные исследования в Антарктическом океане, зоне Кларион-Клиппертон, Восточно-тихоокеанской возвышенности, южной части Тихого океана, Окинавской впадине и северо-западной части Тихого океана. Он имеет также опыт работы на Японское агентство международного сотрудничества, компанию Deer Ocean Resources Development Co., Ltd (DORD), Министерство международной торговли и промышленности и Южнотихоокеанскую комиссию по прикладным наукам о Земле (СОПАК или Отдел геологии секретариата Тихоокеанского сообщества). В настоящее время он руководит осуществлением японских проектов исследования и разработки глубоководных минеральных ресурсов для освоения полиметаллических конкреций, кобальтоносных железомарганцевых корок и массивных сульфидов морского дна.

Являлся членом Юридической и технической комиссии Международного органа по морскому дну в период с 2009 по 2015 годы.

---

\* Биографические данные публикуются без официального редактирования.

**Образование**

1985 год	Бакалавр геологии, Симанеский университет, Симане, Япония
2014 год	Доктор наук (морская геология), Университет Кочи, Япония

**Послужной список**

Апрель 1985 года	Поступил на работу в Японское агентство по разработке металлических руд
Апрель 1985 года– апрель 1990 года	Отдел разработки технологий разведки полезных ископаемых, Департамент технического развития
Май 1990 года– май 1992 года	Отдел исследований разработки природных ресурсов, Департамент исследований промышленности и добычи полезных ископаемых, Японское агентство международного сотрудничества
Май 1992 года– март 1994 года	Отдел технического сотрудничества, Департамент зарубежной деятельности
Март 1994 года– май 1996 года	Департамент исследования ресурсов, компания Deep Ocean Resources Development Co. Ltd (DORD)
Июнь 1996 года– апрель 1998 года	Заместитель управляющего проектом по программе Системы добычи марганцевых конкреций, Агентство промышленной науки и техники, Министерство международной торговли и промышленности
Апрель 1998 года– сен- тябрь 2001 года	Заместитель директора, Отдел разработки технологий разведки полезных ископаемых, Департамент технического развития, Японское агентство по разработке металлических руд
Сентябрь 2001 года– сентябрь 2003 года	Геолог-эколог по морским полезным ископаемым, Южнотихоокеанская комиссия по прикладным наукам о Земле (СОПАК) на Фиджи, в качестве эксперта Японского агентства международного сотрудничества
Сентябрь 2003 года– февраль 2004 года	Заместитель директора, Отдел разработки технологий разведки полезных ископаемых, Департамент технического развития, Японское агентство по разработке металлических руд
Февраль 2004 года	Создание Японской национальной корпорации нефти, газа и металлов
Февраль 2004 года– июнь 2009 года	Заместитель директора, Технологический отдел разведки глубоководных полезных ископаемых, Департамент технологии металлов, Японская национальная корпорация нефти, газа и металлов
Июль 2009 года– июнь 2010 года	Директор проекта, Технологический отдел разведки глубоководных полезных ископаемых, Департамент

	технологии металлов, Японская национальная корпорация нефти, газа и металлов
Июль 2010 года– январь 2012 года	Директор, Технологический отдел разведки глубоководных полезных ископаемых, Департамент технологии металлов, Японская национальная корпорация нефти, газа и металлов
Февраль 2012 года– март 2014 года	Директор, Отдел разведки глубоководных полезных ископаемых, Департамент технологии металлов, Японская национальная корпорация нефти, газа и металлов
Апрель 2014 года– настоящее время	Директор, Отдел разведки и разработки глубоководных полезных ископаемых, Департамент технологии металлов, Японская национальная корпорация нефти, газа и металлов
Июль 2009 года– май 2015 года	Член Юридической и технической комиссии Международного органа по морскому дну
2014 год– настоящее время	Приглашенный профессор, Университет Кочи, Япония

#### **Членство в обществах и ассоциациях**

- Общество ресурсной геологии (Япония)
- Японский институт разработки недр и обработки материалов (Председатель Комиссии по морским ресурсам)
- Международное общество морских полезных ископаемых (МОМПИ)
- Общество по вопросам морских технологий (Японская секция)

#### **Участие в работе международных совещаний/конференций (выборочно)**

1995 год	Оратор и участник, первый (1995 год) Симпозиум Международного общества шельфовых и полярных технологий по разработке ресурсов океана, Цукуба, Япония
2001 год	Штатный сотрудник, двадцать девятая ежегодная сессия Совета управляющих СОПАК, Маджуро, Маршалловы Острова
2002 год	Оратор и штатный сотрудник, тридцатая ежегодная сессия Совета управляющих СОПАК, Сува, Фиджи
2002 год	Оратор и участник, тридцать третье ежегодное совещание Института подводной добычи (ИПД-2002), Веллингтон, Новая Зеландия
2003 год	Член делегации СОПАК, встреча ученых-исследователей Международного органа по морскому дну (МОМД) по геологической модели, Кингстон, Ямайка

2004 год	Глава японской делегации, тридцать третья ежегодная сессия Совета управляющих СОПАК, Сува, Фиджи
2005 год	Глава японской делегации и оратор, тридцать четвертая ежегодная сессия Совета управляющих СОПАК, Апия, Самоа
2006 год	Оратор и участник, тридцать шестое ежегодное совещание Института подводной добычи (ИПД-2006), Киль, Германия
2007 год	Сопредседатель и представитель принимающей стороны Технической программы, тридцать седьмое ежегодное совещание Института подводной добычи (ИПД-2007), Токио, Япония
2008 год	Участник, тридцать восьмое ежегодное совещание Института подводной добычи (ИПД-2008), Миссисипи, Соединенные Штаты Америки
2010 год	Участник, тридцать девятое ежегодное совещание Института подводной добычи (ИПД-2010), Геленджик, Российская Федерация
2011 год	Участник и оратор, сороковое ежегодное совещание Института подводной добычи (ИПД-2011), Хило, Гавайи, Соединенные Штаты Америки
2012 год	Участник, сорок первое ежегодное совещание Института подводной добычи (ИПД-2012), Шанхай, Китай
2013 год	Участник, сорок второе ежегодное совещание Института подводной добычи (ИПД-2013), Рио-де-Жанейро, Бразилия
2014 год	Участник, сорок третье ежегодное совещание Института подводной добычи (ИПД-2014), Лиссабон, Португалия

### **Основные публикации**

Resource Potential of Hydrothermal Activities on the East Pacific Rise (8°N-14°N), Proceedings of the First (1995) ISOPE Ocean Mining Symposium, Tsukuba, Japan, 21–22 November, pp. 139–147, 1995.

Preliminary Cruise Report on the Japan/SOPAC Deep-sea Cooperative Mineral Resources Study Program, R/V Hakurei-Marun No.2, Marshall Islands, SOPAC Preliminary Report 152, 2002.

Summary of the Japan/SOPAC Deep-sea Mineral Resources Research Program, Triple Junction in North Fiji Basin, Hakurei-Marun No.2 Cruise, Fiji, SOPAC Technical Report 355, 2002.

Japan/SOPAC deep-sea mineral resources study programme –Stage II (2000-), Abstract presented at the STAR Session 2002, SOPAC Miscellaneous Report 487, pp. 48–49, 2002.

The review of results of the R/V Hakurei-Marunohachi Cruise on the Japan/SOPAC Cooperative Deep-sea Mineral Resources Study Project, 2000–2002 — Focus on the results of marine short drilling around the Triple Junction in the North Fiji Basin during the 2001 survey cruise, 33rd Underwater Mining Institute Annual Meeting, 13–18 November, Wellington, New Zealand, 2002.

Summary Report on the Results of Phase 1 (2000–2002) of Stage II of the Japan/SOPAC Cooperative Deep-sea Mineral Resources Study Programme with Future Initiatives of the Programme from 2003 to 2005, Abstract presented at the STAR Session 2003, SOPAC Miscellaneous Report 549, p. 42, 2003.

Current Activities of Exploration and Metallurgical Technology for Cobalt-rich Ferro-Manganese Crusts, Proceedings of the Mining and Materials Processing Institute of Japan, 2004 (*in Japanese*).

Deep-sea Mineral Potential in the South Pacific Region — Review of the Japan/SOPAC Deep-sea Mineral Resources Study Programme-, Occasional Papers No.41, Kagoshima University Research Center for the Pacific islands, pp. 21–30, 2005.

Japan-SOPAC Cooperative Deep-sea Mineral Resources Study Programme: The summary of the programme, Abstract presented at the STAR Session 2005, SOPAC Miscellaneous Report 603, pp. 50–51, 2005.

Deep-Sea Mineral Potential in the South Pacific Waters — The Results of the 21-Year Long-Term Japan/SOPAC Cooperative Deep-Sea Mineral Resources Study Programme, 1985–2005, 36th Underwater Mining Institute Annual Meeting, 24–30 September, Kiel, Germany, 2006.

Deep-sea Mineral Potential of the South Pacific Waters, 37th Underwater Mining Institute Annual Meeting, October 15–20, Tokyo, Japan, 2007.

Geophysical and Geological Exploration of Cobalt-rich Ferromanganese Crusts: Attempt at Small-Scale Mapping on a Micronesian Seamount, Marine Georesources and Geotechnology, Vol. 28, Issue 3, pp. 192–206, 2010.

Regional Distribution of Co-Rich Ferromanganese Crusts and Evolution of the Seamounts in the Northwestern Pacific, Marine Georesources and Geotechnology, Vol. 32, Issue 3, pp. 187–206, 2014.

The Summary of Environmental Baseline Survey for Mining the Cobalt-rich Ferromanganese Crust on Deep Seamount in Japan's License Area, Eleventh Ocean Mining and Gas Hydrates Symposium, 21–27 June, Kona, Hawaii, United States of America, 2015.

Deep-sea Mineral Potential in the South Pacific Regions, Journal of MMIJ, Vol. 131, No. 12, pp. 597–601, 2015 (*in Japanese*).